

S Not: Nyckeln gör lasthållaren låsbar. Förvara nyckeln i bilen.

GB Note: The key locks the load carrier. Store the key inside the car.

D Hinweis: Mit dem Schlüssel ist der Lastenträger abschließbar. Den Schlüssel im Fahrzeug aufbewahren.

F Nota: La clé permet de verrouiller les barres de toit. La conserver dans la voiture.

NL Noot: De allesdrager is afsluitbaar met de sleutel. Bewaar de sleutel in de auto.

FIN Huom: Tavarateline voidaan lukita avaimella. Säilytä avainta autossa.

E Nota: La llave permite cerrar el porta-equipajes. Conserve la llave en el automóvil.

I Nota: La chiave blocca il portapacchi e deve essere conservata a bordo dell'automobile.

CZ Poznámka: Nosič se zamyká příloženým klíčem. Klíč mějte vždy ve voze.

PL Klucz sześciokątny umożliwia zamykanie bagażnika. Przechowuj klucz w samochodzie.

HU Megjegyzés: A kulcs a csomagtartó zárására szolgál. A kulcsot tartsa a gépkocsi utasterében.

RU Примечание: фиксация поперечин осуществляется с помощью ключа. Храните ключ внутри автомобиля.

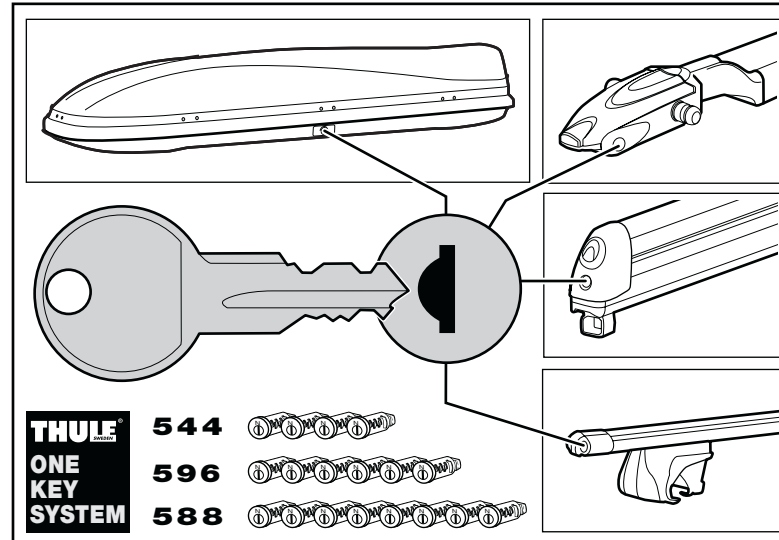
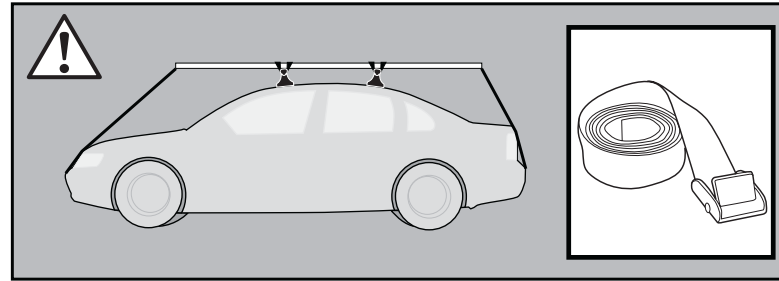
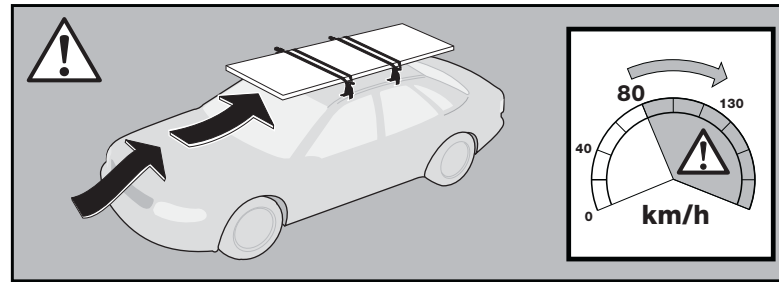
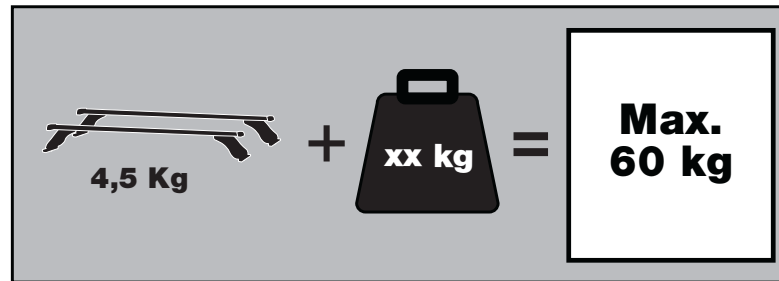
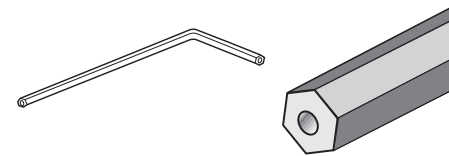
EST Märkus: Võti lukustab pakikandja. Hoidke võtit autos.

SLO Opomba: Ključ zaklepa prtljažnik. Ključ shranite v avto.

한국어 주의: 키로 짐받이를 잠급니다. 차량 내에 키를 보관하십시오.

日本語 注意: 積荷キャリアはキーでロックします。キーは車内に保管してください。

中文 注意: 使用钥匙可锁住货物托架。将钥匙存放在汽车内。



Se não houver instruções no seu idioma, entre em contato com os funcionários do estabelecimento para obter informações

Eğer talimatlar dilinizde basılı değilse, lütfen atölye personelinden bilgi isteyiniz.

Αν οι οδηγίες δεν εκτυπώνονται στη γλώσσα σας, παρακαλούμε ζητήστε πληροφορίες από το προσωπικό του καταστήματος.

ถ้าไม่มีคำแนะนำในภาษาของคุณ โปรดติดต่อพนักงานในร้านเพื่อขอข้อมูล

THULE
SWEDEN

Box 69, 330 33 Hillerstorp, SWEDEN
www.thule.com

THULE
SWEDEN

BMW
1-Serie, 5-dr Hatchback, 04-
3-Serie, 4-dr Sedan, 05-

S Monteringsanvisning
GB Fitting instructions
D Montageanleitung
F Instructions de montage
NL Montage-instructies
FIN Asennusohje
E Instrucciones de montaje
I Istruzioni per il montaggio
CZ Návod na montáž
PL Instrukcja montażu
HU Szerelési utasítások
RU Инструкции по установке
EST Paigalduseeskirjad
SLO Navodila za pritrjevanje

한국어 장착 지침

日本語 取扱(取付)説明書

中文 安装说明

**RAPID
FIXPOINT**

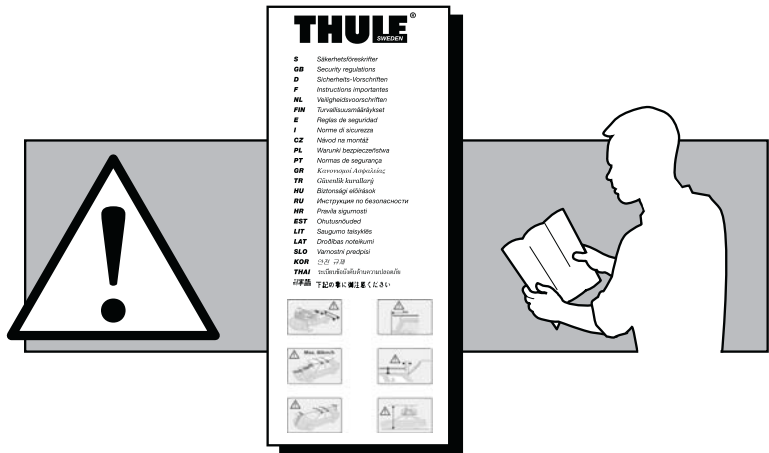
4611

1260-1-4611



Follow me...

518-3DF2/501-6981



1

A

B

x 4
 x 4
 x 4
 x 4
 x 4
 x 1

12 mm x 4
 x 1

* **FIN** Vain kaksi kierrosta.
 * **E** Sólo dos vueltas.
 * **CZ** Maximálně dvě otočení
 * **PL** Tylko dwa obroty.
 * **I** Solo due giri
 * **HU** Csak két fordulat
 * **RU** Только два оборота
 * **EST** Ainult kaks pööret
 * **SLO** Samo dva obrata
 * **한국어** 두 번만
 * **日本語** 2回転のみ
 * **中文** 仅两圈
 * **S** Endast två varv.
 * **GB** Only two turns.
 * **D** Nur zwei Umdrehungen.
 * **F** Deux tours seulement.
 * **NL** Slechts twee keer draaien.

3-5 mm

2

30 mm x 4
 x 4
 x 1
 x 1

!

x 2

x 2

x 2

x 2

x 4

x 4

3

x 2

x 4

3

x 2

x 2

x 4

x 4

x 4

x 1

30 mm x 4

x 4

12 mm x 4

x 1

x 8

x 1

x 4

x 1

4

x 1

XX

XX

6 Nm

BMW 1-Serie, 5-dr Hatchback, 04-	8,5	4,5
BMW 3-Serie, 4-dr Sedan, 05-	11	11

5

RR ↓

FR ↓

FL ↓

RL ↓